

英语AS的用法研究

刘 重 德 编著

湖南人人人从从社

英语AS的用法研究

刘重德编著

1979年 5 月第 1版 1981年 8 月第 2 次印刷 字数: 60,000 即张; 3 印数: 60,001--82,000 统一书号: 9109・49 定价: 0.31元 As 这个词,从拼写的角度看,可以说是最简单的单词之一,但从用法看,它却极其活跃,几乎到处可见。譬如说,徐燕谋主编的《英语》第八册《我的书》这篇课文,总共73句,出现 as 这个词的竟达19句,平均不到四句就出现一次。还有人拿高尔斯华绥的小说和麦考莱的批评文章进行过统计,结论是 as这个词的使用率非常高。

本书专就 as 的各种用法, 归纳分类, 并在分析方面, 参酌一些语法学家的意见提出一些粗浅看法, 以供参考。

As 的用法,我认为,可分为关系代词、指示副词、关系副词、连接词和介词 5 种。作指示副词用的 as 只出现于 as…as 句型,其中第一个as 即指示副词,用法简单,不拟多讲,其余四种用法,将在下面分五章阐述,至于包含as 的成语和谚语,则作为附录加以译注例解,并编有索引,以便查阅。

录 目

第一章 As 作关系代词	(1)
(一) As 与别的词搭配作关系代词····································	(1)
(二) As 单独作关系代词····································	(3)
第二章 As 作关系副词和不定关系副词	(9)
(一) As 用作关系副词引导比较状语从句····································	(9)
(二) As 用作不定关系副词引导表语从句或宾补从句•••••••	• (11)
第三章 As 在一定句型中、跟别的词搭配或单独作	
连接词	· (12)
(一) As 在 such ··· as, so ··· as 和as ··· as 句型中作连接词引导	
状语	· (12)
(二) As 在 so···as和as···as句型中用作连接词引导比较状语	f
从句	• (14)
(三) As 跟 such 或 same 搭配用作连接词分别引导同位语	•
和状语从句 ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	(18)
(四) As 单独或者跟别的词搭配作连接词引导状语从句·····	· (20)
第四章 As 跟别的词结合构成各种习惯表现法	(30)
(一) 状语	(30)
(二) 插入语	(33)
(三) 定语	(34)

第五	章	As ≇	·独或者跟别的词搭配作介词		(35)
	()	简单:	介词		(35)
	(二)	跟别	的词结合构成复合介词	•••••••	(43)
附	录	含有	as的谚语和成语		(47)
	(一)	谚语			(47)
	(二)	成语	***************************************		(53)
			• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• •••		
附	注…		. *** *** *** *** *** *** *** *** *** *		(86)
谚语	成语	索引	***************************************		(87)
	(一)	谚语	*******************************		(87)
	(二)	成语	******************************	•••••••	(88)

第一章 As作关系代词

(一) As与别的词搭配用作关系代词

As 常与 the same, such, so 和 as 等词搭配,构成 the same ···as, such ···as, so ···as 和 as ···as 之类句型①。例如:

1. A lot of the colonial people in Asia, Africa and Latin America are already not the same as they were before.

(as 在从句中作表语)

亚、非、拉美三洲许多殖民地人民现在已经不是 从 前那种样子了。

2. Have you bought the same dictionary as I referred to yesterday? (as 在从句中作介词 to 的宾语)

你已经买到我昨天提到的那种词典吗?

3. Marxism is <u>such</u> a theory <u>as</u> all the revolutionary people in the world are ready to accept. (as 在从句中作不定式动词 to accept 的宾语)

马克思主义是全世界革命人民都乐意接受的理论。

4. Here is <u>so</u> big a stone <u>as</u> no man can lift. (as 在从句中作谓语动词的宾语)

这里是一块没有人搬得动的大石头。

5. There's as good fish in the sea as ever came out of it. (as 在从句中作主语)

只要有水,何患无鱼。

在上面例句中, as 都有一个名词或代词作它的先行词, 或作主语, 或作宾语, 或作表语, 这是符合引导定语从句的关系代词的一般规律的。 寇姆等许多语法学家都把这样的as 看作关系代词并把这种 as 分句 (as-clause) 看作定语从句, 这都是为当前一般人所接受的, 毋庸赘述。但有个现象值得注意, 即 as 常引导省略的 as-clause。例如:

- 1. They do the same work as I [do]. 他们和我做同样的工作。
- 2. I have the same opinion as you [have]. 我和你的意见一样。
- 3. Such men as he [is] are rare. 象他这样的人是少见的。
- 4. We have never doubted the sincerity of so good a man as you (are).

我们从没有怀疑过象你这样一个好人的真诚。

- 5. Have you ever seen as lovely goldfish as these (are)? 你曾经看见过象这样可爱的金鱼吗?
- 6. Rosey is as good a creature as [anybody] can be. 罗西是一个再好不过的人。
- 7. They parted as good friends as [any people] can be. 他们象最好的朋友那样彼此离别了。

方括号中的 do, have, is 和 are 等都是时常省略的词,而 anybody 和 any people 则是习惯上不表达出来的词。但是如果 时态不同, 动词就不能省略。例如:

They are doing the same work as I did last year.

他们正在做着我去年做过的那样的工作。即使时态相同,如果两个有关动词的形式不同,也以不省略为宜,例如。

They do the same work as he does. 他们和他做同样的工作。

(二) As单独作关系代词

As 单独用作关系代词的时候,它的先行词的情况比较复杂,大致可归纳为下列四种,

- 一、As代表有关分句中的一种行为的概念。例如:
- 1. To write a dull book, as any poor writer could do, was unworthy of him.

写一本枯燥无味的书,这是任何一个整脚的作家都会 做的,但对他来说,是不相称的。

2. It is absolutely wrong to think foreign languages useless, as quite a few people did before.

认为外语无用是绝对错误的,不少人过去有过这种想法。

两个例句中的 as 分别代表"写一本枯燥无味的书" (to write a dull book)和"认为外语无用"(to think foreign languages useless) 这些行为的概念,同时,两个不定式动词词组在句中都起名词的作用,作主语,因此,这种as 是关系代词,在

从句中作 verb to do 的宾语。

- 二、As代表有关分句中一个相同或类似的名词、名词词组可以推论出来的概念。例如:
- 1. Now many young people wish to be scientists, as

 (= scientists) it is quite possible for them to be on condition that they work hard.

现在许多青年都希望当科学家,在自己刻苦努力的条件下,这是大有可能如愿以偿的。

2. His grandfather was a simple-mannered man, as

(= simple-mannered men) the large-hearted and large-minded
men are apt to be

他祖父(在世时)是一个很大方的人,慷慨而心胸开阔的人们往往是这样。

3. He seemed a foreigner, as (= a foreigner) in fact he is.

他似乎是个外国人,事实上,他也是个外国人。

- 三、As代表有关分句中一个形容词所表达的概念。例如:
- 1. He was not sick, as (= sick) some of the other passengers were.

(当时)他并没有病,其余乘客有些人倒是病了。

2. He thinks her answer incorrect, as (=incorrect) it probably is.

他认为她的回答不正确,她的回答大概也是不正确的。

二、三两种用法的 as, 有两个共同的特点。(1) 都在从句

中作表语; (2) 从句中必定有个 verb to be.

四、As 代表一个现在分词或过去分词 所 表 达 的 概 念。 例如:

1. Realizing as I do that I shall be very much occupied in the afternoon, I must send off all these letters this morning.

由于我确实感到今天下午很忙, 所以今天上午我必须 把所有这些信件都发出去。

2. Absorbed as he was in a mathematical problem, he did not notice my entering the room.

由于他确实正在聚精会神地解决一个数学问题,所以他没有发觉我走进房来。

这两个英文例句均见葛传粲编著《英语惯用法词典》。他只说这类 as不作"虽然"解,但并没有讲如何分析。寇姆等语法学家把这样结构中的 as看作关系代词,我同意这种看法,因为如前所述,关系代词是可以代表一个动作和性质或状态的概念的。句中现在分词 realizing 说明一个动作,而过去分词 absorbed 则表示一种状态,完全符合上述原则。as I do 和 as he was可以看作是表示加强语气的、起插入语作用的特种定语从句,即是说,把它们删掉也无损于原句的基本意义。

五、As代表有关分句所表达的整个概念、例如:

1. As has been said before, grammar is not a set of dead rules.

从前讲过, 语法并不是一套死规则。

2. The author was brought up in a small village, as is recounted in some of his stories

这位作者是在一个小村庄长大的,他在自己的一些故事中讲述过这一点。

3. As is announced in papers, our country has launched another man-made satellite.

报上宣布, 我国又发射了一颗人造卫星。

4. The man was run over by a motor-car, as often happened in pre-liberation Shanghai.

那个人被汽车压死了,这是解放前上海常常发生的现象。

5. Helen was somewhat crazy, as her acquaintances could see.

海伦有些神经错乱,这种情况她的熟人都看得出。

- 6. As you will find out, all is now settled. 你会发现,现在一切都解决了。
- 7. As is often the case, the girl forgot to bring her dictionary.

那个女孩忘记了带词典,这是她常有的情况。

- 8. As is very natural, man can't live without air. 没有空气,人就不能生存,这是十分自然的。
- 9. He must be an African, as may be seen from the colour of his skin.

他必定是个非洲人,这可以从他的肤色看得出来。

10. If he comes late, as is usual, for another time, we'll not receive him

如果他再象以往那样迟到,我们就不接待他了。

上述各例句中的as都指有关的分句所包含的整个概念,如第一句as 代表主句所表达的"语法并不是一套死规则"这个含义,第十句as 指条件从句中所提出的"他迟到"这种现象。葛传槼说,as 这种用法很普通,但也很容易被误认作连接词而加用 it.②

根据上列十个例句加以观察,这样用法的 as, 归纳起来, 共有四个特点。(1) as 在从句中作主语或宾语;(2) as 一定是 单数,因为它代表整个概念;(3) as 所引导的从句中调播加为 be +过去分词,be 常可省略,只留过去分词,如第一句中的 As has been said before 可以省略成 As said before, 但带有情 态动词时则不能省略, 如第九句的 as may be seen from the colour of his skin; (4) 这类 as-clause, 就其位置而言, 都具 有插入语性质,既可以放在有关分句前,也可以夹在有关分句 中,还可以摆在有关分句后,一般都用逗号跟有关分句都开。

但习惯用语 as follows 应当如何分析呢? As 究竟是什么简 类呢? 罗伯茨教授在〈理解语法〉中,甘希娜和瓦西列夫斯卡德 在"英语语法"中都把这个 as 看作连接词,后面省略了 it 之类 的主语。至于所引导的从句,前者看作是方式状语从句,而后 者则看作是比较状语从句。例如 You will proceed as follows,

北大编的《英语常用词用法词典》把as 看作关系代词,但所

引导的是什么从句,没有讲。例如:

The two manifestoes are as follows:

以上两家的讲解,从他们所举的例句分别来看,都有道理; 但把两种情况摆在一起,显而易见,也都有片面性。因此,这 个问题有进一步研究的必要。

根据《英语惯用法词典》编者福勒的研究, as follows 这个习用短语的形成,已经有好几百年的历史了。以 He spoke as follows 为例,它也是经过了一个发展过程的。当初正常的说法是 He spoke thus, 加以扩充, 就成为 He spoke so as I shall tell you, 或 He spoke so as it shall be told, 或 He spoke so as the tale follows. 后者在 as 前后再有所省略,就演变成了 He spoke as follows 这么一种形式。这个发展过程是很自然的。同理, His words were thus 这一类句子,经过上述发展过程,也就演变成了 His words were as follows. 福勒并把这个 as 叫做非人称代词③,但未说明 as follows 的从句种类。

综合上述各家意见,取长补短,我认为,在as的词法分析上,以采用福勒的提法为宜,即把as看作非人称代词。至于as follows 这个从句的种类,则最好实事求是,具体情况,具体分析,如在 proceed 和 speak 等行为动词之后,可看作状语从句,如在 be 之类连系动词之后,便可看作表语从句。

在一九七二年出版的《现代英语语法》一书的一九七三年修 正版中,编者对 as follows 提出了新见解,把它整个地看作是 一种同位语(指如下的内容)的明确指示词(explicit indicator of apposition)。这个新提法十分简单明了,而且也颇有道理,建议今后在教学过程中予以采用。这样,在语法分析上,就可以避免一些烦琐的论证和无谓的争论了。

第二章 As 作关系副词和不定关系副词

(一) As用作关系副词引导比较状语从句

这样用法的 as 常出现于 the same...as, such...as 和 so...as 句型。例如:

1. The African and Latin American people oppose hegemonism in the same way as we do(=oppose hegemonism). 非洲和拉丁美洲人民同我们一样反对霸权主义。

2. We will resolutely support the struggle of the world colonial people until such time as they win their complete independence.

我们坚决支持世界上殖民地人民的斗争, 直到他们赢得完全独立为止。

3. She dances in so graceful a manner as her sister does. 她的舞跳得同她姐姐一样优美。

在这三个例句中, as 是关系副词, 因为一则前 面 有 same, such 和 so 之类的指示词, 二则在从句中作状语, 三则所 引导的是分别修饰主句中 in the same way, until such time 和 in so graceful a manner 等状语的比较状语从句。

比较 You must do so much as is required of you.

这个句子,我认为,可以容许作两种解释。一是把 much 看作起宾语作用的代词,那么,as 便是引导定语从句的关系代词,在从句中作主语,这样分析比较简便;另一种解释是把 do 看作不及物动词,much 看作是起状语作用的副词,那么,as 便是引导比较状语从句的关系副词了。这样一来,从句中就缺少一个主语。有人认为可以补充一个 what, 意思上是讲得通的,只是在语法结构上仍不完全,因为 what-clause 只能起一个名词的作用,至于还缺少什么,就很难设想了。

要解决第二种解释中存在的矛盾,我认为可以采用下列三种办法。

- (1) 把这类缺少主语的 as-clause, 干脆象寇姆 (Curme) 那样,看作是一种不必补充也不再作进一步分析的节略状语从饲 (abridged adverbial clause);
- (2) 按照波茨玛 (Poutsma) 的看法®, 补充一个引导词 it (anticipatory it)和 that-clause. 上述例句补充起来就成为, You must do [so much] as it is required of you that you should do;
- (3) 根据甘希娜和瓦西列夫斯卡娅的见解,把从句看作是省略了主语 it. 她们在所编《英语语法》第315页说:"在比较从句里,主语 it 是常常被省略的。"例如 I leave you to act as seems best.美国罗伯茨教授也有类似的看法。他在《理解语法》(Understanding Grammar) 一书第322页说,"方式从句中有时省略主语,"并举 Do as seems best (比较 as it seems best)为例。

- (二) As用作不定关系副词、引导表语从句或**宾补** 从句.
 - 1. This is <u>as</u> it should be. 这本应如此。
 - 2. Things are not as they seem to be.
 事物并不是象它们表面上看起来那样的。
 - 3. This is just as I imagined it would be. 这正是我当时想象会发生的情况。
 - 4. Let's keep it as it is. 让我们把它照原样保存起来吧。
 - 5. Leave the children as they are. 不要去管孩子们。

寇姆把这类 as-clause 跟不定关系代词 what 和不定关系 酚词 where 等所引导的从句统统摆在他所谓的谓语从句(predicate clause) 项下。他说这类从句是由不定关系代词 who 和 what新引导,有时也由 why, as, where 等所引导。既然他把 as 跟 why, where 相提并论, as 显然只能理解为关系副词,他并且说这类从句都是名词性从句,既可以说明主语的情况,又可以说明受及物动词支配的宾语的情况,也就是说,既可作表语从句,又可作宾补从句。

谈到这里,问题似乎还没有彻底解决,因为可能有人会提出这样的疑问。为什么寇姆要把这种用法的as 看作不定关系的词而不把它看作从属连接词呢?理由他自己并没有讲,但我认